



# ALUTAGUSE valla leht

ГАЗЕТА АЛУТАГУЗЕСКОЙ ВОЛОСТИ

№ 6, июнь 2018

Бесплатный выпуск

[www.alutagusevald.ee](http://www.alutagusevald.ee)



5 и 6 июня на IV Олимпиаде основной школы Мяэтагузе на краю стадиона впервые вместе со школьным и государственным флагами был виден и флаг Алутагузеской волости. Синий фон символизирует наши реки и озера, в первую очередь Чудское озеро. Золотистого цвета моршшка - многочисленные леса и болота, природные ресурсы и многообразие видов. Пять лепестков - это культурное многообразие пяти объединившихся волостей. Золотистый цвет - символ надежды и богатства. Золотистая моршшка подобна солнцу, которое в Эстонии всходит в Алутагузе.

## УСЛУГИ ПЛАТНОЙ ПАРКОВКИ В КАУКСИ И В АЛАЙЫЭ

В деревнях Каукси и Алайыэ Алутагузеской волости организована платная парковка.

- Зона парковки в деревне Каукси, обслуживающая пляж Каукси, включает в себя:
- большую парковку
- парковку у палаточного лагеря
- прибрежную парковку
- дополнительную парковку

В Каукси есть возможность приобрести парковочный билет в специальном автомате, купив м-билет (м-парковка: KAUKSI1 - легковой автомобиль 3 евро; KAUKSI2 - автобус, грузовик - 10 евро; KAUKSI3 - автокаранавы, пляжная зона - 15 евро (смотри в [www.telia.ee/abi/view/408](http://www.telia.ee/abi/view/408)) или можно приобрести билет в Интернете [www.parkimine.ee/](http://www.parkimine.ee/)

В Каукси организатор парковки АО "Ühisteenused"



Парковка в деревне Алайыэ находится на сельской площадке Алайыэ. В Алайыэ парковочный билет можно приобрести у организаторов парковки. Организатор - фирма "Peipsirand OÜ"

Размеры платы за парковку:

Дневная плата за парковку одного моторного средства (за исключением автобусов и грузовиков) и прицепа к нему составляет:

- на большой парковке, на парковке у палаточного лагеря и на сельской площадке в Алайыэ - 3 евро;
- на прибрежной парковке - 15 евро.

Плата за парковку автобуса и грузовика - 10 евро.

Парковка автокаранавов - 15 евро в сутки.

Доказательством оплаты и права на парковку служат:

- действующий парковочный билет;
- разрешение на парковку
- парковочная карта на автомобиль для людей, страдающих недугами
- парковочная карта спецавтомобиля или автомобиля слежения

Парковочный билет должен находиться у водителя до момента, когда автомобиль покинет парковку.

Взимание штрафа, в соответствии с законом о дорожном движении, за отсутствие оплаты за парковку, либо превышение оплаченного времени стоянки осуществляет ответственное лицо из службы надзора за парковкой. Суточный размер штрафной пени составляет 25 евро.

22 июня в 21.00  
на площадке для костра  
в Куремяэ



### КОСТЕР ЯНОВА ДНЯ В КУРЕМЯЭ

Танцевальную музыку  
исполняет ансамбль  
**KOLME LINNA BÄND**  
Работает **БУФЕТ**

[Alutaguse Huvikeskus](http://Alutaguse Huvikeskus)

### ВЕЧЕР ЯНОВА ДНЯ В МЯЭТАГУЗЕ

22 ИЮНЯ В 20.00  
В ПАРКЕ МЯЭТАГУЗЕ

[Alutaguse Huvikeskus](http://Alutaguse Huvikeskus)

ВЕДУЩИЙ ВЕЧЕРА **РОНАЛДО СИЛДНИК**  
НАРОДНЫЕ ИГРЫ И СОСТЯЗАНИЯ  
РАБОТАЕТ **БУФЕТ**

ТАНЦЫ С АНСАМБЛЕМ **PunDerPunt**

НАСТРОЕНИЕ СОЗДАЮТ:

АНСАМБЛЬ  
НАРОДНОГО ТАНЦА  
AVITAGUSED

АНСАМБЛЬ  
НАРОДНОЙ МУЗЫКИ  
K.I.M.P.

ДУХОВОЙ ОРКЕСТР  
МЯЭТАГУЗЕ

Во время праздника по территории Алутагузеской волости курсирует автобус. О желании воспользоваться транспортными услугами известить не позже 11 июня по электронному адресу [kooli@alutagusevald.ee](mailto:kooli@alutagusevald.ee) или по телефону 33 65 1923



23 ИЮНЯ В 20.00  
НА ПЛОЩАДКЕ ДЛЯ КОСТРА В АЛАЙЫЭ

### ВЕЧЕР ЯНОВА ДНЯ В АЛАЙЫЭ

Вокал **ОЛЕГ ЦЫВАРЕВ**  
Танцевальная группа **SOHO SHOW**  
Диджей **DIMA KLINK**  
Ведущая вечера **Наталья Аникина**

[Alutaguse Huvikeskus](http://Alutaguse Huvikeskus)

[Alutaguse Huvikeskus](http://Alutaguse Huvikeskus)

### ПРАЗДНИК ЯНОВА ДНЯ В ИИЗАКУ

23 ИЮНЯ В 20.30  
НА ПЕВЧЕСКОМ ПОЛЕ ИИЗАКУ

ПРАЗДНИЧНЫЕ ИГРЫ

ВЫСТУПАЮТ  
САМОДЕЯТЕЛЬНЫЕ АРТИСТЫ  
РАБОТАЕТ БУФЕТ  
ТАНЦЫ С АНСАМБЛЕМ:



NUKKE  
KUKKE



# ВОЛОСТНОЕ СОБРАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫМ БЮДЖЕТОМ ВНЕСЛО ИЗМЕНЕНИЯ В ИНВЕСТИЦИИ ЭТОГО ГОДА

**Сигне РООСТ**  
редактор

На состоявшемся 24 мая заседании Алутагуское волостное собрание приняло I дополнительный бюджет на сумму 367 651 евро. Причиной для такого шага было увеличение расходов, в связи с включением расходов на баскетбольную академию в учебную программу Ийзакусской гимназии, с дополнительными расходами на инвестиции и с включением в бюджет целевых пособий. Волостной бюджет вырос благодаря плате за специальное пользование, где поступлений было больше запланированного. В достатке было и поступление подоходного налога.

Бюджет Ийзакусской гимназии 2018 года увеличился на 78 150 евро с тем, что осенью начинает свою деятельность баскетбольная академия. На основании новой концепции, которая ставит целью сохранение гимназической ступени обучения в Ийзаку, увеличатся расходы на персонал и хозяйственные нужды, требование содержать в рабочем порядке ученическое общежитие. Дополнительно потребуются 7 900 евро на развитие сети ИКТ (информационно-коммуникационные технологии) Ийзакусской гимназии. Для Ийзакусского спортивного Центра будут выделены 29 000 евро на приобретение нового табло и шведской стенки, будет обновлено освещение. По словам Таави Тоомеля, директора спортивного центра, старое и маленькое табло не позволяет по ныне действующим правилам обслуживать игру, поскольку часть современных

функций в нем отсутствует, а ребята из баскетбольной академии играют все-таки по современным правилам. Шведская стенка напоминает прошлый век, и, как говорит Тоомель, в целях безопасности ее постоянно нужно "латать". Новая шведская стенка будет многофункциональной - ее можно будет снять и смонтировать в качестве трибун для зрителей.

Изменившиеся потребности заставляют отложить некоторые инвестиции. Так, строительство уже спроектированной велосипедно-пешеходной дорожки Ийзаку-Тяривере в этом году, к сожалению не начнется. Также не начнется строительство дороги к ДК, парковки и установка уличного освещения, но соответствующее проектирование осталось в бюджете. И проектирование стадиона в Ийзаку отложено на следующий год, строительные работы там и были запланированы на 2019 год.

Перестановки пришлось делать и в Мязтагузе, где вскоре должна закончиться реконструкция купальни при усадебном отеле. В ходе строительства новых бань и зоны для релаксации выяснилось, что имеющаяся и эксплуатируемая десять лет система вентиляции настолько амортизирована, что нуждается в замене уже в ближайшие пару лет. Было бы по-хозяйски разумно полностью заменить старую вентиляцию на совершенно новую и энергосберегающую, а не соединять старое и новое. Денежное покрытие на эти цели удалось изыскать в той статье бюджета, в которой предусматривалась установка солнечных батарей. Во имя лучшего результата пришлось одну работу заменить другой.

В настоящее время из находящихся в работе самый дорогой проект - строительство велосипедно-пешеходной дорожки Куртна-Иллаука-Куремая. Половину суммы (1 545 316 евро) из выделенных бюджетных средств покрывает целевое учреждение "Шлука Аренгунд". Поскольку по итогам конкурса сумма оказалась ниже запланированной, то решили дополнительно построить отрезок пути между Куртна и Раусвере. Еще в этом году получит продолжение строительство велосипедно-пешеходной дорожки Кольцина - Мязтагузе и отрезка пути, соединяющего поселок Мязтагузе и деревню Мязтагузе. (Стоимость проекта 193 140 евро). В данный момент готовится конкурс госпоставок по реконструкции системы энергосбережения клуба в Кийкла (149 500 евро).

Вторым крупномасштабным объектом является строительство малого дома при Алутагусском попечительском центре, которое завершится в октябре. Сумма договора 824 212 евро из бюджета Мязтагузе, а ведет строительство фирма "Scandec Ehitus OÜ". Потребность в услугах попечительского центра высока и все места уже заполнены. По словам Рейна Мерианна, волостного специалиста по хозяйственным вопросам, после заселения первого малого дома будут ждать обратную связь от будущих жителей и социальных работников о функциональности здания. Если потребность останется по-прежнему большой, то планировка позволяет в дальнейших планах строительство еще таких малых домов.

Меньшего объема работы ведутся и в детсаду Ийзаку, где утепляется крыша и укладывается новое покрытие. Завершена реконструкция Куртнаского молодежного центра и строительство станции заправки топливом в Иллаука, оператором которой по итогам конкурса стала фирма "Alexela". К осени заправка будет открыта. Новый аттракцион появится на игровой площадке в Ийзаку. Семейным днем 16 июня в парке усадьбы Пагари открылась игровая площадка, которая построена при поддержке проекта "LEADER".

Алутагусский волостной старейшина Тауно Выхмар так прокомментировал перестановки: "Готов проект перестройки здания волостной управы Алайыэ с тем, чтобы в одном здании разместить семейного врача, социального работника, библиотеку, общественный зал. Сегодня они располагаются в двух зданиях. Считаю разумным свести все услуги в одно здание, а освободившееся продать. Так можно будет частично покрыть инвестиционные расходы, поскольку недвижимость в Алайыэ пользуется спросом. В течение лета, до начала учебного года, хотим произвести перестановки в Тудулинна. Освободим здание бывшей волостной управы. Переведем библиотеку в здание школы, а кабинеты работника коммунальной службы и социального работника переместятся в квартиру, принадлежащую учреждению "Alutaguse Haldus". Квартиру следует отремонтировать, чтобы сделать ее пригодной для обслуживания клиентов. Осенью здание волостной управы опустеет и было бы хорошо,

если бы на него нашлся покупатель. В Тудулинна с этим сложнее, но по крайней мере зимой волость не будет здесь нести расходы. Молодежный атлетический зал переместим из старого, тесного и не имеющего возможностей помыться здания на первый этаж школьного здания с отдельным входом. Волость выиграет, так как школьное здание будет больше использовано и не нужно будет нести расходы по отдельно стоящему зданию. Самый большой вопрос: что с этим зданием станет?"

Волостное управление заказало проект мелиорации Тудулинна, поскольку населенный пункт находится в низине и канавы были долгое время без ухода. Вода не уходит и затопляет дворы жильцов. Со следующего года начнем вести шаг за шагом мелиоративные работы - очистку канав и замену труб. Обязательно будет еще второй дополнительный бюджет. По просьбам жителей мы смогли бы провести восстановительный ремонт ДК в поселке Тудулинна - очистка фасада, замена испорченных мест, покраска настила, установка радиаторов (трасса уже проведена), ремонт протекающих мест крыши. Сделаем здание представительным и красивым. Дом культуры расположен рядом с шоссе, проходящем через поселок. Осветим фасад и оштукатурим выложенные из кирпича столбы. Ликвидируем находящиеся за зданием ДК панели, песчаные кучи, кустарник. Подобные действия в каждом нашем регионе нашей волости ставят своей целью сделать Алутагускую волость местом, где хорошо жить."

## ОБЗОР РЕШЕНИЙ АЛУТАГУЗЕСКОГО ВОЛОСТНОГО СОБРАНИЯ НА ЗАСЕДАНИИ 24 МАЯ 2018 ГОДА

**Ли Таэвяли**

помощник волостного секретаря

• Решено принять I дополнительный бюджет Алутагусской волости 2018 года. Причиной для принятия дополнительного бюджета явилось то, что, в связи проведением НКО "Reinar Halliku" тренировок в Баскетбольном университете, возросли расходы гимназической ступени Ийзакусской гимназии, также направляются дополнительные средства на инвестиции и хозяйственные расходы, включаются в бюджет целенаправленные пособия. Сумма доходов от основной деятельности дополнительного бюджета составляет 367 651 евро, сумма расходов 237 941, сумма инвестиционной деятельности - 129 710 евро.

• Решено ввести в действие постановление волостного собрания "Оплата парковки и организация платной парковки". Постановлением на территории Алутагусской волости организуются общественные платные неохранные площадки для парковки

транспорта, указаны предельные цены и льготы, размер пени, и регулируются другие вопросы, связанные организацией парковок. Платные неохранные парковки создаются в деревне Каукси для обслуживания пляжа в Каукси (большая парковка, парковка у палаточного лагеря, прибрежная парковка и дополнительная парковка), а также в деревне Алайыэ на сельской площадке. Плата за парковку производится в период с 1 июня до 31 августа с 9.00 до 18.00. Дневная плата за парковку легковых автомобилей составляет 3 евро (в прибрежной зоне - 15 евро), автобусов и грузовиков - 10 евро, караванов - 15 евро в сутки.

• Решено ввести в действие постановление волостного собрания "Требования к организации и проведению общественных мероприятий в Алутагусской волости".

• Решено ввести в действие постановление волостного собрания "Порядок продажи товаров и услуг на общественных мероприятиях в Алутагусской волости".

• Решено в порядке проведения аукциона передать в пользование автоматическую заправку в Иллаука, принадлежащую Алутагусской волости (местонахождение - Валла, деревня Иллаука, Алутагусская волость, кадастровый признак -22901:002:0287), сроком на десять лет. Алутагусскому волостному управлению предоставлено право заключения договора с победителем аукциона.

• Решено принять путем бесплатного отчуждения, и в соответствии с заявлением фирмы "OÜ Paemetsa", недвижимость (кадастровый признак 22401:004:0578, площадь 4830 м<sup>2</sup>, номер недвижимости 2007008, целевое предназначение - на 100% транспортная земля), находящуюся на улице Кала теэ в деревне Куру Алутагусской волости. Стоимость сделки с недвижимостью определили в 100 евро. Расходы, связанные с нотариальным оформлением договора купли-продажи, несет Алутагусская волость.

• Решено изменить штатный состав Алутагусского волостного управления и распределение служебных обязанностей, утвержденных решением №28, принятым Алутагусским волостным собранием 30 ноября 2017 года, следующим образом:

- 1) исключить из штатного расписания должность специалиста по планировке и совместить ее с должностью геоинфоспециалиста;
- 2) добавить в штатный состав должность специалиста по регистру зданий и сооружений;
- 3) для лучшей координации социальной работы переименовать одну из должностей социального работника в должность руководителя социальной службы;
- 4) руководствуясь реформой по защите данных вывести из состава канцелярии должность специалиста по защите данных и перевести в прямое подчинение волостному старейшине.

• Решено передать Алутагусскому волостному правлению полномочия для заключения от имени Алутагусской волости административного договора с победителем проведенного конкурса по выполнению административных задач организации платной парковки, находящейся в компетенции местного самоуправления;

• Решено не согласиться с проектом решения Департамента окружающей среды (относительно ходатайства о проведении геологических исследований в опытном пространстве Куртна), обосновавшим дело так, что до того, пока не будут исчерпаны запасы полезных ископаемых на песчаном карьере "Панъярве", нецелесообразно в этом регионе открывать новый карьер, а посему по состоянию на данный момент отсутствует необходимость в проведении геологических исследований.

# ЛЕТНИЕ РАБОТЫ НА ДОРОГАХ ВОЛОСТИ

**Сигне РООСТ**  
редактор

На административной территории Алутагузской волости 229 километров дорог и 25 км улиц. Каждая дорога должна соответствовать установленным требованиям, потому-то лето - это горячее время для дорожных строителей. Алутагузская волость организовала конкурс госпоставок на летнее обслуживание и проведение ремонта шоссе в Алутагузской волости. Победителем конкурса стала фирма "AS TREVI-2 Grupp". Дата завершения работ - 15 сентября 2018 года. По некоторым дорогам грейдер пройдет в течение лета дважды, по другим - один раз. Всего же выравнивается 164 погонных километров дорог. На языке дорожных строителей это называется профилированием дороги без материалов.

Восстановительный ремонт дорог и ремонт подъездных путей производится путем покрытия гравием или щебенкой слоем в 10 см и его уплотнением. Работа ведется на 30 км. Весной в очень ужасном состоянии была дорога Вайкла от домов в поселке Ийзаку до дороги на Алайыэ протяженностью в 2,4 км. В регионе Иллука приводится в порядок дорога Соотагузе протяженностью 2,46 км, где на некоторых участках частично укладывается фрезерная крошка, а в остальных местах щебенка. В Пермискюла

получит покрытие улица Пярна (0,16 км), необходимая для спасательного автотранспорта с тем, чтобы имелся подъезд к реке Нарове для забора воды. В Мязтагузе ремонтируется улица Кэсси (1,1 км), которая продолжается дорогой Центра хозяйствования гослесов и ведет в Кохтла-Нымме. Дойдет черед и до лесной дороги



Леммаку, где в работе будет участок протяженностью 6,3 км и аварийная замена одной дорожной трубы. На дороге, ведущей к гидроэлектростанции отремонтируют участок 500 метров и низины будут заполнены твердой фракцией. В регионе Алайыэ ждет ремонта дорога ведущая в местечко Оятагузе, за которой с десяток хозяйств с постоянными жителями.

По словам Ааре Лехтпуу, специалиста по надзору, кроме перечисленного в поселках проводится и ямочный ремонт, когда в ямку из

шланга заливается битум и засыпается мелким камнем. Принцип в том, что в каждом регионе в соответствии с наличием денежных средств должны быть отремонтированы трудные участки.

Конкурс проводится в части нанесения покрытия на пыльные дороги. В планах освободить от пыли улицу Ранна в Раннапунгерья от шоссе Йыхви-Тарту до реки. Пока Ааре Лехтпуу не смог сказать, будет ли готова дорога к фестивалю у Маяка (Tuletornifestival). Дорога Пагари-Таракусе-Иллука, одна из самых длинных, и там будет производиться повторное выравнивание поверхности, т.е. поверх будет уложен новый слой.

Алутагузскую волость затронет и с 16 апреля до 19 ноября продолжающаяся реконструкция государственного шоссе Ийзаку-Туудулинна и ремонт моста в Тагайыэ, который заказан Департаментом шоссежных дорог. Работы производит фирма "YIT Infra Eesti AS". Из-за ремонта моста закрывается движение в сторону Туудулинна, а объезд осуществляется по дороге Тагайыэ-Ванасилла через поселок Туудулинна. На основной дороге укладывается однослойное асфальтобетонное покрытие. Раскапываются и чистятся боковые каналы, производится замена труб. В результате будет существенно лучше сообщение между двумя нашими поселками Ийзаку и Туудулинна.

# ДЕНЬ РЯПУШКИ ВОЗВРАЩАЕТСЯ ВНОВЬ

**Таави ВОГТ**

Нынче уже третий год подряд мы проводим в Алайыэ День Ряпушки. Первые два года организатором выступало бывшее волостное управление Алайыэ. В этом году нам открылась возможность организовать мероприятие

в сотрудничестве с некоммерческими обществами "Võrtsjärve Kalanduspiirkond", "Peipsi Ääre Selts" и "Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu".

Ряпушка - одна из самых ценных и вкусных рыб Чудского озера, и как раз в День Ряпушки идет ее ловля. Данным мероприятием мы хотим добрым словом отозваться о рыбаках,

которые доставляют рыбу на наш обеденный стол. Мы хотим всех ознакомить с тем, как и чем живет местный народ, со вкусами Причудья, с местными изготовителями пищи.

Это мероприятие предназначено для семей, где каждому будет что делать и смотреть. До встречи 7 июля в Алайыэ!



## ДЕНЬ РЯПУШКИ В АЛАЙЫЭ



7 июля 2018 года

на сельской площадке Алайыэ  
Мероприятия пройдут с 14.00 до 21.00

День начинает выступление женского ансамбля "Mesi" ("Мед")  
В программе выступления местных самодельных артистов,  
а в перерывах - рыбацкие байки

Модератор дня - Хейнар Юузе  
Ведущий солист - МАРЬЮ ЛЯНИК

В большом котле варится уха. Конкурс на самую вкусную уху.  
Возможность приобрести местные чебуреки и копченую рыбу.  
Для детей есть свой уголок

Организатор мероприятия - некоммерческое общество "Peipsi Ääre Selts"  
Спонсор "Peipsi Kalanduspiirkonna Arendajate Kogu"

## ОБЪЕЗД-СБОР ОПАСНЫХ ОТХОДОВ В РЕГИОНЕ ИЛЛУКА

30 июня в регионе Иллука Алутагузской волости поводится объезд-сбор опасных отходов и шифера. Таким образом жителям предоставляется возможность бесплатно сдать возникшие в домашнем хозяйстве опасные отходы и шифер. Принимаются следующие отходы: просроченные лекарства, свинцовые (автомобильные) аккумуляторы, батарейки и маленькие аккумуляторы, люминисцентные лампы и термометры, содержащие ртуть, отходы масла, масляные фильтры, упаковка, содержащая опасные вещества, бытовую химию и прочие химикаты, пестициды, удобрения, остатки краски, старой электроники и шифера.

**NB! НЕ ПРИНИМАЮТСЯ** - строительные и отходы от сноса домов, крупные отходы, биологически разлагающиеся отходы, бытовые отходы в больших мешках, автомобильные шины или оконное стекло (все это принимается на свалке в Уйкала, организовать транспортировку должны сами желающие).

Места и ориентировочное время остановок следующие:

Городенка	08.45-08.55
Кунигакула	09.00-09.15
Пермискюла	09.20-09.40
Кароли	09.45-09.55
Яма	10.00-10.25
Агусалу	10.30-10.40
Куремяэ	11.00-11.35
Иллука	11.40-11.50
Куртна	12.00-12.30
Вазавере	12.35-12.50

При сдаче опасных отходов необходимо придерживаться следующих требований:

- 1) Сдатчик опасных отходов при их укладке должен следовать распоряжениям водителя
- 2) Нельзя оставлять отходы рядом с автотранспортом. Человек должен сам укладывать отходы в кузов.
- 3) Пользоваться услугами объезда-сбора могут только жители Алутагузской волости!

**ВНИМАНИЕ!** Если случится так, что грузовик будет заполнен еще до прибытия в конечный пункт, то людям сообщается о ситуации и по возможности в этот же день выделяется дополнительный транспорт. Если такая возможность в этот день отсутствует, то объезд-сбор по согласованию с волостной управой продлевается на следующий день (или при первой возможности).



## ОБ АВТОБУСНОМ СООБЩЕНИИ

Поездки пенсионеров региона Мязтагузе в город Йыхви осуществляются по следующему графику движения, выезд из Мязтагузе в 9.00:

• 26 июня - Вяйке-Пунгерья, Ухе, Атсалама, Пагари, Йыэтагузе



## СЕТУМАА ПРИГЛАСИЛ АЛУТАГУЗЕ В ГОСТИ

Сигне РООСТ  
редактор

Алутагузе 11 июня представляли Тауно Выхмар, Кайри Соомер, Лехти Таргияйнен, Кяролин Круут, Айвар Талисту и Сигне Роост. Этот визит в Сетумаа ставил целью сообща обсудить, как с малым числом людей управляться на больших участках земли.

Волесть Сетумаа находится на юго-востоке Эстонии, в Вырумаа, граничит с Россией. Центр волости - Вярска - находится на берегу одноименного залива, прямо напротив Псковского озера, которое через пролив Ляммиярве соединяется с Чудским озером. Если в Алутагузе государственная граница проходит по реке Нарова и Чудскому озеру, то у Сетумаа граница с Россией проходит по земле и самоуправление тесно сотрудничает с погранохраной. Если у сету исторически сложились связи с Печорским монастырем, то на одном из участков

территории нашей волости находится Куремяэский монастырь. Большая часть территории двух волостей заселена слабо, и при больших расстояниях между населенными пунктами нужно заботиться о том, чтобы услуги на окраине были бы такими же доступными, как и в центрах волостей.

Сету всегда были активными в деле разработки проектов и Сетумаа стал известным в мире торговым знаком. Алутагузская волость вместе с двумя местными самоуправлениями из Латвии была приглашена для обсуждения участия в проекте приграничного сотрудничества с тем, чтобы укрепить сельские общины и повысить их дееспособность в деле оказания услуг местному населению и гостям из приграничных регионов. Представители Сетумаа приглашены свою очередь в Алутагузе, чтобы совместно, как в Вирумаа, так и в Вырумаа прозвучали свежие идеи и стали реальностью.

## ВНЕ ДОМА: ГДЕ ОБЕДАТЬ, ЕСЛИ ВЫ ОКАЗАЛИСЬ НА ЮГЕ ЭСТОНИИ. СЕТО СЮУК НИ ЮУК, ИЛИ ЧЕМ КОРМЯТ В ОБИНИЦЕ

Вера Копти  
Rus.Postimees.ee

Скоро начнется сезон внутреннего туризма, и любители достопримечательностей родного края отправятся колесить по эстонской глубинке. «Ваш дом» проделал это путешествие заранее, с помощью и под руководством Элин Прикс из MTÜ Setomaa Turism. И вот какие сокровища местного общепита мы обнаружили!

Сетуская деревня Обиница в этом году является столицей финно-угорского мира. И, заканчивая рассказ о поездке на юг Эстонии, мы не могли объехать Обиницу стороной. А уж там можно попробовать самые настоящие сетуские кушанья. Для начала мы заглянули в пекарню Iti Leeväkiük, где известная мастерица-хлебопек Ити Томм готовит свой знаменитый бездрожжевой хлеб.

Ити следует старинным рецептам, выпекая хлеб не только из ржаной, пшеничной и гречневой муки, но и из спельты - полбяной пшеницы. Помните у Пушкина: "Есть же мне давай вареную полбу"?

Но в ее кафе можно получить не только свежую краюху, но и полноценный домашний обед из того, что есть сегодня на плите. Это может быть и мясное рагу, и тушеная капуста с картофелем и перловкой. Нам крупно повезло: салат из соленых грибов урожая прошлого года исчез с тарелок мгновенно! К салату полагалась рюмка местного крепкого напитка - то ли водки, то ли самогона под названием ханзя. Интерьер в кафе яркий, веселый, как сама Ити, которая только на фотографиях выглядит сдержанно, но на самом деле - общительная, улыбка и разговорчивая.

Покрашенная вручную мебель и разноцветные стены не имеют отношения к историческим

сетуским интерьерам, но отлично вписываются в фольклорный контекст: в интерьере много если не старинных, то старых предметов.

Есть в Обинице и ресторан. Очень сетуский и очень деревенский. Это около него висит вывеска, с которой мы начали наш рассказ: seto süük ni juuk, или сетуская еда и напитки. Называется ресторан замысловато - Taarka Tarõ Kõögikõnõ, что в весьма приблизительном переводе на русский означает: помещение для еды по рецептам Таарки. А Таарка - легендарная сетуская певица, истово почитаемая ее земляками. Но мы значительно отделились от темы. В этом деревенском ресторане нам, в числе прочего - салата, тушеных овощей, каши из нескольких видов крупы и сладкого пирога - был подан суп, вкус которого трудно забыть.

Это был суп из сушеного сметка и... свинины. Трудно описать вкус бульона: он был насыщенным, крепким и ни на что не похожим. Видимо, рыба и свинина вступили в реакцию и создали конгломерат вкуса, который можно сравнить разве что с блюдами японской кухни. Нет, до рамэна этому сетускому супу далеко, но опыт был интересным.

Да, еще одна деталь, и немаловажная. Будете у Таарки, непременно закажите кофе. Там стоит потрясающая кофейная машина - не в каждом столичном кафе получается такой вкусный кофе. Или просто в Обинице не жалеют заварки, как в том старом анекдоте?

Ну вот, кажется и все, наконец. Серия статей о гастрономических приключениях автора на юге Эстонии закончена. Будете в тех краях, вспомните, куда можно захватить на обед. А если найдете какое-то другое место, и оно вам покажется интересным, сделайте фотографии и пришлите нам вместе с отзывом. Опубликуем!

**ФЕСТИВАЛЬ ЧУДСКОГО ОЗЕРА**  
30 ИЮНЯ - 07 ИЮЛЯ  
www.peipsifestival.ee

**БЕСПЛАТНЫЙ КОНЦЕРТ В КАЖДОМ ПОРТУ**

- 30.06 — **ВАСКНАРВА** — «Äge Brass»
- 01.07 — **РАННАПУНГЕРЬЯ** — «Nedsaja» сельский ансамбль
- 02.07 — **МУСТВЕЭ** — Jaan Sõöt
- 03.07 — **КОЛЬКЯ** — «Балаган Лимитед»
- 04.07 — **ЭМАЙЙЕ-СУУРСОО** — «Väliharb»
- 05.07 — **ПИЙРИССААР** — «Parvepoisid»
- 06.07 — **ВЯРСКА** — «Suits ja Kool»
- 07.07 — **РЯПИНА** — «Svjata Vatra»

**8 ПОРТОВ И 8 ПУНКТОВ НАЗНАЧЕНИЯ**  
Водные прогулки на ладье  
Мастер-классы от знатоков Причудья:

- правила безопасности на воде
- оказание первой помощи
- рыбы, обитающие в Чудском озере
- рыбные блюда и др.

**ПРИЕЗЖАЙТЕ И ПОПРОБУЙТЕ НА МЕСТЕ**  
Аппетитные блюда, закуски и напитки из местных продуктов!

www.peipsifestival.ee

**PEIPSI JÄRVEFESTIVAL**  
30. juuni - 07. juuli  
www.peipsifestival.ee

**30.06 ВАСКНАРВА**  
Мастер-классы и концерт — БЕСПЛАТНЫЕ

15.00 Открытие Фестиваля Чудского озера  
15.30-16.15; 18.00-18.45 Мастер-класс по теме безопасности на воде  
16.00-16.45; 18.30-19.15 Мастер-класс по оказанию первой помощи  
17.00-18.00 Мастер-класс по приготовлению рыбных блюд

**20.00 - 22.00 КОНЦЕРТ АНСАМБЛЯ «ÄGE BRASS»**

**01.07 РАННАПУНГЕРЬЯ**  
Мастер-классы и концерт — БЕСПЛАТНЫЕ

15.00 Открытие Фестиваля Чудского озера  
15.30-16.15; 18.00-18.45 Мастер-класс по теме безопасности на воде  
16.00-16.45; 18.30-19.15 Мастер-класс по оказанию первой помощи  
17.00-18.00 Мастер-класс по приготовлению рыбных блюд

**20.00 - 22.00 КОНЦЕРТ СЕЛЬСКОГО АНСАМБЛЯ «NEDSAJA»**

www.peipsifestival.ee